

MARGIT SANDER



ONEVOICE AWARDS

— WINNER UK 2025 —

BEST INTERNATIONAL
VOICEOVER PERFORMANCE

Contact:

kontakt@margitsander.de

www.margitsander.de

Phone +49 177 3928980

22547 Hamburg, Germany

Voice Age: Mid-range (25-55)

Natural Pitch: Medium to high

One Voice Award UK 2025 for Best International Voice Over Performance

Languages: German, international English (with British or American accent)

Dialect/Accent: Swabian

AREAS:

VO in commercials, documentaries, corporate films, audio guides, station voice, etc.

Character work in audiobooks, radio plays, dubbing, video games

VO Direction for games and commercials (German & English)

MARGIT SANDER

Margit is an award-winning bilingual German/English voice actor and VO director, working internationally across commercials, games, dubbing, documentaries, animation, corporate films, e-learning, and audio guides.

Known for her professionalism, reliability, and consistently precise performances in German, British English, and American English, she is regularly cast for international campaigns, cinematic storytelling, and emotionally nuanced character work. Her extensive bilingual experience, keen ear, and strong instinct for performance have also made her a sought-after voice-over director.

Her client list includes global brands, TV channels, institutions and museums such as Chanel, Shiseido, Eucerin, Mercedes-Benz, Volkswagen, Hansaplast, Häagen-Dazs, Hasbro, Marriott Bonvoy, ARTE, ZDF, Stage Entertainment, OXO, DESY, National Portrait Gallery London, and National Museum of Scotland, and so many more.

In 2025, she received a One Voice Awards award for Best International Voiceover Performance.

She also has acting experience through various short film productions and ongoing training. This further informs her nuanced performances and deep understanding of character, emotion, and storytelling.

Margit holds a Magistra artium degree in modern and Middle English as well as Italian literature and linguistics.

She lives in Hamburg with her husband, their three children.

TRAINING

2022-2025 – Acting training in different workshops (Showreel Hamburg, Radostina Vasileva, Gerhard Roiss, Swanbeck Films, CA.)

2020-2022 Singing lessons

2014 - Dubbing workshop with Hamburger Synchron

2012-2014 and 2015/16 - 3 years of coaching with Andreas Birnbaum and Eva Weissmann

1994-2001 - University Degree in English and Italian Literature and Linguistics (Heinrich-Heine-University Düsseldorf), member of English theatre group

Examples for references:

Adidas, ARTE, Aspria, Avène, Bayer, BMW, Bosch, Britax-Römer, Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik, Bundesagentur für Arbeit, Caritas, Chanel, Clarins, ComDirect, Continental, DESY, Deutsche Telekom, Deutsches Museum Nürnberg, Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt, DFB, Diakonie, Dior, DNV, Dräger, Edel Kids, Edurino, Europapark, E-Joy, Eppendorf, Esso, Eucerin, Fleurop, Givenchy, Google, Guerlain, Häagen Dazs, H&M, Hälssen & Lyon, Hansaplast, Home Chef, HP, HP Omen, HypoVereinsbank, Jungheinrich, Kenzo, Klein Toys, l'Oréal, Lego, LVM, Marriott Bonvoy, Mercedes-Benz, National Museum of Scotland, National Portrait Gallery London, NDR, Netflix, Opel, Otto, Philips, Polk Audio, Porsche, Riha WeserGold, Roborock, Saarländischer Rundfunk, SAP, Schaeffler, Schülke, Schwarz Gruppe, Schwarzkopf, Shiseido, Siemens, SMART Technologies, Stage Entertainment, Suzuki, Technoseum, Tefal, Trumpf, Uber, Unilever, Universum Verlag, UPS, Visit Orlando, VisitScotland, Volkswagen, WDR, Wella, Westermann Verlag, YouTube, ZDF Auslandsjournal, ZDF Digital, ZDF Info, ZeitWissen, and many, many more.

For a playlist with more references, please click [here](#)

Commercials (examples): (CLICK ON THE LINK TO WATCH)

Ad campaign for Hasbro (2026)

Ad campaigns for Stage Entertainment The Devil Wears Prada (2026)

Ad campaigns for Häagen Dazs (2026)

Ad Campaigns for Eucerin Oil Control (2026)

Ad Campaign for Youtube Lite (2025)

Ad campaign for Marriott Bonvoy (2025)

Ad campaign for Home Chef Family Menu (2025)

Ad campaigns for Stage Entertainment & Julia (2024/2025)

Ad campaigns for Eucerin Oil Control 50+ (2024)

Shiseido Benefiance – [Spots](#) (2024/2025)

Klein Toys Spots – [Barbie](#) u.a. (2024)

[Volkswagen](#) – Never for the few – Spot (2024)

[Visit](#) Orlando – Spot (2024)

Bundesamt für [Sicherheit](#) in der Informationstechnik – Gesetzte Off-Stimme Social Media Kampagne und Radio, Kampagnen 2021-2023

[SMART Technologies](#) - Kampagne

Google - YouTube Games - Kampagne

Guerlain - Online-Spots

LG Oled Evo - Kampagne deutsch

OMEN by HP - Transcend Humanity Campaign (Pilot, deutsch)

[VisitScotland](#) - Behutsam Reisen (Tread Lightly) Campaign

Britax-Römer - International campaign German & English

Ruhr.TopCard - Werbung auf Facebook etc. Rabattkarte für das Ruhrgebiet

Xplora X5 eSim Ostwind Telekom Kooperation Online-Spot

Made.com - Commercial Summer Sale, DRTV Agency

And many more.

Corporate Film (Imagefilm, Produktfilme, POS)

Mercedes Benz - Stimme bei Messeauftritten und VR Journeys seit 2021

Hansaplast - Communication Film

[Trumpf](#) - Jubiläumsfilm #Trumpf100

[Konica Minolta](#) - Produktfilm Workplace Pure

[Tian Shi / Rebo](#) - Imagefilm about the first paper bottle from rebo

Chanel, Dior, Kenzo, Givenchy u.a. - Stimme für interne Produktfilme

Opel - Product film for Crossland X, Scholz & Friends, aufgenommen bei NHB

Deutscher Sportbund - audiovisuelle Führung durch die neue DFB-Akademie

Hochschule für Mobilität - 360° Tour durch Labore der WHZ

Open Mind Technologies - Several films in English and German

Westsächsische Hochschule Zwickau - Imagefilm (deutsch)

NABU Berlin - Hymenopterendienst (deutsch)

Catrice - Social media videos

Coca Cola, Football Forever - Casefilms (Englisch)

Zeiss - Erklärfilm - Additiv gefertigte Kolben für den Porsche 911 GT2 RS

And many more

Dubbing (synchron)

Mumbo Jumbo, (Babayaga, 2026)

Plitsch Platsch Forever! (Mutter Rosalie, 2026)

Girls Band Cry, Staffel 2 (Anime, Mutter von Iseri Nina, 2026)

Kamisama Kiss, Staffel 1 (Anime, Hexe, 2026)

Friedas Fall (Susetta Wyss, 2026)

Anleitung zum Casino-Betrug (Sandy Hefti, US-Englisch, 2026)

Ozi, Voice of the Forest (2025, VÖ 2026)

Sieben Tage Februar, diverse Rollen (2025)

DanMachi, Staffel 5, Rolle: Horn (2025)

Der letzte Takt (Fullt hús), Rolle: Lovísa, Island (2024)

Hypnose (Hypnosen), Rolle: Claudia, Schweden (2023)

Hörspiel (audio play)

Moshi App, Sleep Stories for children

[Gabby's Dollhouse](#) (Narrator, Edel Kids, ca. 100 episodes)

[Monchichi](#) (Narrator, Edel Kids)

[True](#) und das Regenbogenreich (Narrator, Edel Kids)

Im [Dienst](#) der Fürsten (Mernochronik Stories)

Sherlock Holmes & Dr. Watson – [Die Legende von Jack O'Lantern](#)

Lesung: [BoD Home Story](#) für die Leipziger und Frankfurter Buchmesse

Games

Horseclub 3 – VO Direction (German & English) and role of Lisa (English), 2026

Ranger's Path Game – VO Direction (German & English) and leading role (German), 2026

Destiny – Rolle Blue

League of Legends – Rolle Buybot

Beat Slayer –VO director (German & Eng) and role of Donna (German & Eng)

Diablo IV – Diverse roles

Dragon Age – Diverse roles

Avatar - Diverse roles

Project Avalon – Erklärende Stimme

ESO - Diverse roles (Chineekath, Tur-Jeen, Infrasia Vatia, u.a.)

Alpine – The Simulation Game (three roles, englisch)

[Goethe VR](#) – (ZDF Digital, Deutsche Nationalbibliothek)

[Beyond a Steel Sky](#), roles: Safety und Songbird (German)

Final Fantasy VII Remake (deutsch, verschiedene Rollen)

And more

Documentaries / Dokus

ZDF „Die Kriege der USA“ – diverse VO – Eco Documentaries

ZDF "Auslandsjournal: So geht Frieden" – diverse VO – (Nordend Film)

[Trumps Amerika](#) – Macht, Wandel, Widerstand – diverse VO (Beetz Brothers)

Metaverse – Missbrauch in der Welt der Online-Spiele – VO Alex (Beetz Brothers)

Chaturbation – Auslandsjournal – VO (2025)

Operation – Apollo - Die Pager Attacke des Mossad – VO (2025)

The Science of Boredom – Kommentar - englische Fassung (2025)

Endometriosis - Hope for new therapies VO – englische Fassung (2025)

Free at Last (2025) – VO

Angry Spirits (2025) - VO

Tatort Syrien (2025) - VO

Die gefährlichsten Hacker der Welt, funk (2024) – Erzählerin

Hamas-Attacke auf Festival, Auslandsjournal (2024) – Michal Ohana

Arming Against Putin – NATO in the Baltic Sea – Kaja Kallas und Sanna Marin

Euromaidan – Diary of a War Foretold, VO

Dyslexia, A New Perspective - VO

African Styles - VO

The Dark Side of Algorithms - VO

Irvin Yalom – VO

ARTE Re: - Sterbehilfe auf dem Prüfstand, VO

Arte Re: Land ohne Queen – VO

First Impressions, ARTE-Dokumentation, englischer Kommentar

Otto Bock, Emilia's Everyday Life With Kimba, English Voiceover

The Abyss, Eco Media (englisch), Bsp. Folge 1 47:12

Magischer Maghreb, Vincent Productions, ARTE – (englisch)

The Science of Avalanches, DW Documentary (englisch)

Digital Diaries – Mein Krebstagebuch, ZDF Info, (deutsch)

Die Provence: Frankreichs leuchtender Süden, NDR (deutsch)

Mein Iran - Einblicke in die Islamische Republik, ARTE (deutsch)

And others

Audioguides

Audioguide DESY Besucherzentrum – English & German

Audioguide for the city of Heilbronn – English & German

Audioguide for Technoseum Mannheim - English

Audioguide for National Portrait Gallery

Audioguide for National Museum of Scotland

Audioguide for Hampton Court Palace

3D-Audioguide for Hotel Adara, Lindau

Helmut-Schmidt-Forum - Audioguide English & German for long-term exhibition

Deutsches Museum Nürnberg – Audioguide English & German

Historical tour through the Nikolai Quarter in Hamburg (english, narrator) – Otto Wulff / Theater Stadtgeflüster

Let me be your voice, too!

A handwritten signature in blue ink, reading "Gert Jander-Herz".